



**4e COLLOQUE INTERNATIONAL DE NOIRLAC
(CHER - FRANCE)**

12-13-14 octobre 1994

CULTURE

ET

HANDICAP

**Placé sous la Présidence d'Honneur de Monsieur J.L. SEGURA
Directeur Général de l'AGEFIPH (FRANCE)**

organisé par :

**L'ASSOCIATION DE PARENTS
D'ENFANTS INADAPTES
DE ST AMAND MONTROND
(APEI-FRANCE)**

**LE GROUPE D'ETUDES
ET DE FORMATIONS
SANITAIRES ET SOCIALES
(GEFSS)**

Ce 4e Colloque International de Noirlac est placé sous les Hauts Patronages de :

- Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
- Madame Simone VEIL, Ministre d'Etat, Ministre des Affaires Sociales, de la Santé et de la Ville (FRANCE)
- Monsieur Jacques TOUBON, Ministre de la Culture et de la Francophonie (FRANCE)
- Monsieur François BAYROU, Ministre de l'Education Nationale (FRANCE)
- Monsieur Philippe MESTRE, Ministre des Anciens Combattants et Victimes de Guerre (FRANCE)

COMITE SCIENTIFIQUE :

Pr PELICIER Y. (France) Président, Dr SOLDATI P. (France) Vice-Président,
Dr BIEHL H. (Luxembourg), Pr BLANCHER, G. (France) Mr BOULANGER L. (Belgique),
Dr DAYDE J. (France), Mr DROIT M. (France), Pr FABRE J. (Suisse), Dr RAMOS IBANES M.F. (Espagne),
Dr FRIMAND-RASMUSSEN W. (Suède), Dr GIRARD V. (France), Pr HAMONET C. (France),
Pr JACQUEMIN J.L. (France), Pr MARTINEAUD J.P. (France), Dr PERIE H. (France),
Mme ROSENQVIST-LABARUSSIA L. (Suède), Pr SOURNIA J.C. (France),
Pr WEISSWANGE A. (Allemagne), Pr WHITEHEND F. (USA)

COMITE D'ORGANISATION :

Mr FAGOT B. (France) Président, Mme SAMARAS L.A. (France) Vice-Président,
Mr DENIS C. (France), Pr GOASGUEN J. (Bénin)

COORDONATEURS :

Dr ALIX L. (France), Mr ALIX G. (France)

**CE 4e COLLOQUE INTERNATIONAL DE NOIRLAC EST RENDU
POSSIBLE PAR LE SOUTIEN FINANCIER DE L'APEI DE ST AMAND
MONTROND ET DE LA FONDATION IPSEN.**

**4e Colloque International de NOIRLAC (Cher-France)
12-13-14 Octobre 1994
CULTURE ET HANDICAP**

Lettre d'Invitation

Madame, Monsieur,
Cher Confrère, Cher Ami,

Depuis 4 ans, les Colloques Internationaux de Noirlac tentent, dans un esprit d'échanges et d'émulations internationaux et pluridisciplinaires, de concourir à la découverte des multiples facettes du monde du Handicap, à leur analyse en termes de Valeurs et à leurs relais pragmatiques au sein de la communauté professionnelle, sociale, économique et politique.

Le 1er Colloque International de Noirlac, en 1990, a repris de façon synoptique et propositionnelle le positionnement du Handicap et sa confrontation au vieillissement, en posant l'interrogation de sa spécificité et de sa prise en charge.

Le 2ème Colloque, en 1991, a étudié de façon approfondie les déclinaisons fondamentales que sont l'éducation et le travail chez le Handicapé.

Le 3ème Colloque, en 1992, a validé que si le handicap est source de coûts, le Handicapé sait être, par ailleurs, générateur de richesses multiples, sous la réserve que l'on veuille les découvrir et se donner les moyens de les exploiter dans un souci de véritable Economie Sociale.

Noirlac 94 veut rappeler que les droits culturels appartiennent pleinement aux Droits de l'Homme, au même titre que ceux civils, politiques, économiques, sociaux et de développement.

Quelle culture notre société a-t-elle à l'égard du Handicap ? Quelles sont les particulières aspirations culturelles des Handicapés et comment les aider à les satisfaire ? Où se situe la limite entre intégration culturelle et hégémonie ? Existe-t-il des expériences réussies de culture partagée ? Que signifie la culture au sein des processus traditionnels de réadaptation et d'insertion ?

Bien d'autres questions seront débattues lors de Noirlac 94 qui, comme les années passées, s'est donné pour objet d'aider à mieux percevoir les moyens indispensables à la construction d'un monde de la citoyenneté partagée, de la solidarité renouvelée, ouvert à toutes les formes de sensibilité et d'intelligence, que "l'Homme soit cassé ou debout".

La réussite de ce 4e Colloque témoignera aussi de la vitalité et de la générosité de tous ceux qui, comme vous, ont la charge quotidienne de répondre à de telles difficultés : aux noms de l'APEI de St Amand Montrond, de GEFSS et, surtout de tous les handicapés auxquels ce Colloque est dédié, nous vous souhaitons la bienvenue à NOIRLAC les 12, 13 et 14 octobre 1994.

P/Les Organisateurs,

B. FAGOT
Président de l'APEI
de St Amand Montrond

L. ALIX
Président de GEFSS

Mercredi 12 octobre 1994

14h15

Accueil des participants.

15h00

Allocutions d'ouverture du Colloque.

Communiqué pour la défense des Droits de l'Homme.

OFFICE DES NATIONS UNIES (Genève - Suisse).

16h00

1ère séance : Positionnement et Actualisation des Problèmes de Culture et de Handicap.

Président : Mr.P.GOHET (Directeur Général de l'UNAPEI - Paris)

Le Handicap en tant que Culture, la Culture en tant que Handicap.

Dr V. GIRARD (Prof.Hon. HIA Val de Grâce - Paris - Méd.Cons.
FFA Berck)

Sens et non-sens du Handicap.

Pr Y. PELICIER (Prof. de Psychiatrie Fac. Necker - Directeur
de l'Ecole Doctorale d'Ethique Méd. et Biol.de l'Université
Descartes- Paris)

La Culture dans tous ses états.

Mr R. BONBONNELLE (Secrétaire National de la CFE - CGC
- Paris)

17h00

Mercredi 12 octobre 1994

PAUSE ET VISITE DES EXPOSITIONS

17h30

Les loisirs et la culture = luxe ou lien social ?

Mme N. BREITENBACH (Fondation de France - Paris).

Société, Culture, Handicap.

Mme J. GATEAUX-MENNECIER (Prof. d'Anthropologie.

Université de Rouen).

Handicaps, cultures et défense de la langue française.

Mr M. DROIT (de l'Académie Française - Paris).

18h40

DINER LIBRE

Jeudi 13 octobre 1994

9h00

2ème séance : Cultures et Sociétés – Places des Personnes Handicapées.

Président : Mr M. DROIT (Paris).

Rehabilitation for the disabled in Sweden.

Dr. W FRIMAND-RASMUSSEN (Ph. Dr. Medicinskt forskningscentrum.
Malmö – Suède).

Handicap, culture et foi : en partant de l'Evangile.

Père R. NEAU (Médecin et Prêtre – Responsable de la Pastorale de la
Santé – Poitiers).

Handicap, culture et foi : en partant du vécu du Handicap.

Mr R. BARREAUD (FCPMH du Diocèse du Poitou – St Romans
les Melles).

Le Handicap créateur ?

Pr G. BLANCHER (de l'Académie de Médecine – Paris).

Handicaps et pensée médicosociale.

Pr J.P. MARTINEAUD (Chef du Département de Physiologie-Fac.
Lariboisière – Paris).

10h40

Jeudi 13 octobre 1994

PAUSE ET VISITE DES EXPOSITIONS

11h10

L'obstacle véritable à l'intégration des personnes handicapées est-il d'origine culturelle ?

Pr C. HAMONET (Prof. Méd.Un.de Paris 12 – Dr. en Anthropologie.
Laboratoire Georges Lambert Paris – Dep. of Anthropol. Un. of Kansas – USA)
Pr. F. WHITEHEND (Ph. D. School of Med. Dep. of Family Prac.
Un. of Kansas– USA)

Qualité de vie et handicap psychosocial.

Dr H. BIEHL (Ph. D. "Oppen Dir Center" – Esch sur Alzette –
Luxembourg).

La prise en charge des Handicaps chez les grands vieillards en Afrique.

Dr M. ALLARD, Dr A. CONDET, Mr M. DUMAS (Fondation
IPSEN.Paris.Limoges).

Perception, place et prise en charge du Handicap dans les cultures traditionnelles de l'Afrique.

Pr J.L. JACQUEMIN (Prof.Un.Méd.Poitiers), Mme C. GUILMAIN
GAUTHIER (Ethnologue.Un.Bordeaux).

Handicaps : possibilités, difficultés et tabous.

Mme L. ROSENQVIST-LABARUSSIA (Psychothérapeute – Pte Soc.
Suédoise de Sexologie – Lomma – Suède).

Les difficultés d'obtention du consentement libre et éclairé auprès des handicapés
mentaux : l'exemple de la stérilisation.

Mr A. GIAMI (INSERM – Paris).

13h20

DEJEUNER

Jeudi 13 octobre 1994

14h50

3ème séance : Politiques culturelles et expériences.

Président : Pr Y. PELICIER (Paris).

Réflexions sur la Classification Internationale des Handicaps.

Pr J.C. SOURNIA (de l'Académie de Médecine, Directeur Gal. Hon. de la Santé, Pt.Club Européen de la Santé – Paris).

La tendance actuelle de la culture de rééducation et de réadaptation fonctionnelle en France.

Dr M. BUSNEL (Médecin Directeur du Centre de Kerpape – Membre Comm. Euro.Hélios II).

Centres de loisirs et culturels pour handicapés.

Mr J. MORETTE (Ingénieur Conseil – Nantes).

L'entreprise culturelle de l'APEI de St Amand Montrond : une culture de l'entreprise.

Dr P. SOLDATI (Psychiatre – Directeur de la Recherche – APEI – St Amand Montrond).

Politique culturelle de l'UNAFAM.

Mme MAUDUIT-SECRET (Vice Pte de l'UNAFAM – Paris),

Mr C. TOULLEC (Directeur SEPEM – UNAFAM – ESPOIR – MORBIHAN)

16h30

Jeudi 13 octobre 1994

PAUSE ET VISITE DES EXPOSITIONS

17h00

La Fédération Départementale des Aînés Ruraux : une nouvelle culture pour les Aînés.

Mr B. de CLERCQ (Vice Pt. de la FARV – Poitiers).

La Culture pour les myopathes : une fenêtre sur l'existence, la porte sur la Vie.

Mr P. POISSON (Pt. Ass. Franc. contre les Dystrophies Musculaires. Chateau-Thierry).

La démocratisation de l'Enseignement aujourd'hui.

Pr G. LANGOUET (Prof. Sociologie Educ. Un. Descartes – Paris V – CNRS).

Active life for disabled youth – Integration in the school.

Dr P. EVANS (Chargé de Recherches – OCDE – CERI – Paris).

18h20

21h00 DINER DE GALA

Vendredi 14 octobre 1994

9h30

4ème séance : La Culture : domaine accessible aux Personnes Handicapées.

Président : Dr P. SOLDATI (St Amand Montrond).

Art et Culture en création ou en expression ?

Mr L. BOULANGER (Fondateur du CREAHM - Liège - Belgique).

Accès à la Culture et enfants handicapés : le rôle des musées.

Mr P. DREYER, Mme F. DUFRENEY (Programme France - Handicap International-Lyon).

Présentation du Conservatoire de Musique et d'Expressions Artistiques ouvert aux Personnes handicapées et accidentées de la Vie.

Mme C. DROUILLET (Directeur Fondateur du Conservatoire - Paris).

Culture espagnole et Handicap.

Dr M.F. RAMOS IBANES (Féd. Esp. des Ass. Parents Enf. Déf.Mentaux Palencia- Espagne).

La formation des personnels d'animation à la gestion psychodynamique des troubles affectifs associés aux Handicaps, par les Ateliers d'Expression Créatrice.

Mr G. LAFARGUE (Directeur des Ateliers de l'Art Cru - Monteton).

11h10

Vendredi 14 octobre 1994

PAUSE ET VISITE DES EXPOSITIONS

11h30

5ème séance : Table ronde :

Présidents : Dr J.P. CACHERA (Wallers), Dr V. GIRARD (Paris – Berck).

La Culture de l'autre : le pari de la Croix-Rouge Française – Mr G. ALIX (Adm. Nat.CRF-Paris), Réinvestissement culturel et Ateliers Mémoire – Melle.

S. BEURGUET (Animatrice – CODERS – Poitiers), Culture Publique et

Handicaps – Mr C. CHAPUIS (Sec. Gal Conf. Intern. Fonctionnaires – Paris – Bruxelles), le CTNERHI– Mme A. DEVEAU (Directrice du CTNERHI –Vanves),

les Annexes 24 : changements sur la forme et/ou le fond ?– Mr D. GAUDRY (Directeur IME – Pont l'Evêque), Sport et Handicap – Mr. J. HAFFNER

(Directeur Rég. Hon. J. et Sports –Poitiers), Petite histoire d'une association sportive ou de la participation à la culture ambiante lorsqu'on est handicapé–

Mr J. B. WATTRELOT (Directeur Adjt .IEM – FFA – Berck), Handicap, Culture et Vie Associative – Dr H. PERIE (Chef Inspect. Gal. Hon. Ministère J. et Sports– Paris),

Culture et Handicap : la culture de la Banque de France– Mr D. YVERT (Ingénieur Social – Banque de France–Paris).

12h30

|
|

Synthèse du 4ème Colloque International de Noirlac
Pr Y. PELICIER, Président du Comité Scientifique.
Mr J.L. SEGURA, Président d'Honneur.

13h00

Allocutions de Clôture du Colloque.

DEJEUNER ET SEPARATION

+ **Lieu du Colloque** : Abbaye cistercienne de Noirlac, près de
St Amand Montrond (Cher – France).
Tél : (33) 48 . 96 . 62 . 15 (lors du Colloque uniquement)

+ **Accès** : SNCF (Gare St Amand/Orval).
Autoroute A71 (directe de Paris, sortie 8 St Amand Montrond).

+ **Langue officielle** : Français.

+ **L'inscription** ouvre droit à participation, dossier congressiste avec résumés
des communications, déjeuners des 13 et 14 octobre, dîner du 13
octobre (avec supplément), pauses-café, navettes hôtels/Congrès et
gare SNCF/Congrès.

+ **Inscriptions congressistes** : GEFSS
BP 346
F86009 POITIERS CEDEX
Tél. et Fax : (33).49.88.09.18

+ **Contact Congrès et Hôtels** : Mme CHATIRON Marie-Hélène
Tél. : (33).48.96.43.01
Fax : (33).48.96.17.55

+ Actes : Toutes les communications (y compris de la Table-ronde) seront publiées sous la forme d'Actes à réserver sur place.
Vous pouvez vous procurer les Actes des Colloques précédents :

1990 Vieillesse, Travail, Handicap

1991 Education, Travail, Handicap

1992 Economie et Handicap

auprès de Mr C. DENIS

APEI

21, rue Emile ZOLA

F18200 St Amand Montrond

Tél. : (33).48.96.43.01

Fax : (33).48.96.17.55

FRANCE

I 4e Colloque International de NOIRLAC (Cher-France). 12-13-14 octobre 1994

I
I
I **CULTURE ET HANDICAP**

I Bulletin d'inscription/Registration form

I veuillez écrire en majuscules ou taper à la machine/Please use a typewriter or print in CAPITAL Letters

I Pr/Dr/Mme/Melle/Mr NOM/NAME.....
I Prénom/First Name.....Fonction/Speciality.....
I Adresse/Postal Adress.....
I Code Postal/Postal Code..... Ville/Town.....
I Pays/Country.....
I Téléphone/Phone number..... Télécopie/Telecopy number.....

I Droits d'inscription, déjeuners des 13-14 octobre inclus/Registration fee, lunches 13-14 october included
I individuels/individuals 670 FF
I groupe de 5 personnes et plus, par participant/5 participants and more, by person 570 FF
I Dîner de gala du 13 octobre par participant/Gala dinner 13 october for all participants 260 FF

I **Total/Total Amount : FF**

I Je souhaite recevoir un reçu/I wish to receive a receipt

OUI/YES

NON/NO

Je joins un chèque ou un mandat international libellé à l'ordre de GEFSS
I enclose a cheque or an international money order made out to GEFSS

(Total payable en francs/Total Amount payable in French Francs only)

Ce formulaire, une fois rempli, est à retourner avec son paiement à :
Please complete and return this form with its payment to :

G.E.F.S.S.
BP 346
86009 POITIERS CEDEX
FRANCE

